

- Webbasierte Multiclient-Software für die kontinuierliche Überwachung auch als Cloud-Lösung
- Kostenlose Software für die Konfiguration der Geräte
- Apps für die Anzeige und Konfiguration über WLAN oder NFC

Software

Synergy : Überwachungs- und Energiemanagement-Software	30 - 2
Xpress : Konfigurations- und Fernsteuerungssoftware	30 - 5

Apps

Sam1 : App für Smartphone und Tablets für die Konfiguration und Fernsteuerung von Lovato Electric-Geräten	30 - 6
NFC : App für die Programmierung von LOVATO Electric-Geräten über NFC-Technologie	30 - 7

KAP. - SEITE

Synergy

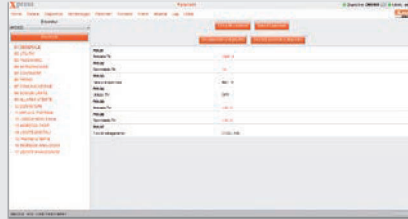


Seite 30-2

SOFTWARE FÜR ÜBERWACHUNG UND ENERGIEMANAGEMENT

- Webanwendung für die Erfassung und den Abruf der Daten über die gängigsten Browser
- Verwaltung der Daten in MS SQL Datenbank
- Mehrbenutzersystem, das über lokale Netzwerke oder Internet aufgerufen werden kann
- Auch als Cloud-Version auf dem LOVATO Electric-Portal verfügbar

Xpress



Seite 30-5

SOFTWARE FÜR KONFIGURATION UND FERNSTEUERUNG

- Parametereinstellung
- Punktgenaue Überwachung
- Verwaltung der Speichermodule
- Kostenlos



Säm1



Seite 30-6

APP FÜR SMARTPHONE UND TABLET-PC

- Erlaubt die Anzeige von Alarmen, das Senden von Befehlen, das Ablesen von Messungen, die Parametereinstellung, den Download von Ereignissen und das Senden der erfassten Daten per E-Mail
- Mit iOS und Android kompatibel



NFC

Seite 30-7

APP FÜR PROGRAMMIERUNG ÜBER NFC-TECHNOLOGIE

- Parametereinstellung über NFC-Technologie
- Zugriff ohne Notwendigkeit der Versorgung des Geräts von LOVATO Electric
- Mit iOS und Android kompatibel

Synergy

Synergy ist eine Software auf Internetplattform, die die Überwachung und Steuerung der Anlagen von einem beliebigen Computer oder Mobilgerät aus über die gängigsten Webbrowser gestattet.

Die Software ist zur Unterstützung der in der Norm EN ISO 50001 "Energiemanagementsysteme - Anforderungen mit Anleitung zur Anwendung" angegebenen Tätigkeiten und generell für Überwachungstätigkeiten geeignet, die infolge der Energiediagnose, der Wartung und der Steuerbedürfnisse der Anlage erforderlich werden.

Zusätzlich zu den elektrischen Größen erlaubt sie, alle Informationen zu Umgebung und Prozess (Betriebszustände, Alarmer, etc.) zu überprüfen, die von den LOVATO Electric-Geräten oder von Fremdgeräten mit kompatibel Modbus RTU Protokoll erfasst wurden, sowie Befehle und Parametrisierungen auszuführen.

Dank der Möglichkeit, über Web-API-Aufrufe auf die in der Datenbank enthaltenen Daten zuzugreifen, ermöglicht sie die Integration externer Software (z.B. Unternehmenssoftware, MES, Scada etc.).

Mit **Synergy** können ausgehend von den eigenen Anforderungen Webseiten mit Grafik-Widgets, Datentabellen, Messindikatoren und Alarmbedingungen erstellt werden.

Die Daten können auf den eigenen PC heruntergeladen und eventuell in programmierten Intervallen an E-Mail-Adressen oder FTP-Server gesendet werden.

Der Benutzer kann die exportierten Dateien anhand seiner Bedürfnisse konfigurieren und sie mit von ihm entwickelten Modellen darstellen.

Synergy ist - eine flexible, benutzerfreundliche, offene und skalierbare Software für die Energieüberwachungsanforderungen von heute und morgen.

FUNKTIONEN

- Kommunikation mit allen Messgeräten und Steuerungen von LOVATO Electric über serielle Schnittstellen, Ethernet oder Modem
- Möglichkeit der Integration von Fremdgeräten mit Kommunikation über Modbus
- Abfrage der Momentanwerte
- Erstellung von individuell gestalteten Seiten mit Grafiken, Datentabellen, Messindikatoren und Alarmen
- In benutzerdefinierte Dateien exportierbare Datentabellen, um zum Beispiel Berichte mit eigenem Logo und mit Verarbeitungen nach dem Prozess zu erstellen
- Datenzugriff über Web-API
- Energieverbrauchswerte, Tiefstwerte, Höchstwerte und Mittelwerte der Momentanwerte für die verschiedenen Zeitspannen
- Alarmmanagement mit Benachrichtigung über E-Mail
- Parametrisierung der Feldgeräte
- Management der Zugriffsebenen der Benutzer



ALARME

Jeder im Datenlogger gespeicherten Größe können ein oder mehrere Alarmer zugeordnet werden, für die Folgendes festgelegt wird: Ein unterer und ein oberer Grenzwert, ein Zeitplan (für die Aktivierung/ Deaktivierung), die eventuelle Darstellung in der Trendgrafik und die Option bezüglich des automatischen Sendens einer E-Mail. Bei Über- bzw. Unterschreitung der Grenzwerte speichert **Synergy** die Störung und meldet sie in der Titelleiste. Ein spezifisches Menü erlaubt die Anzeige von Detailinformationen, die Quittierung der Alarmer und die Abfrage des Datenloggers.

EINFACHE, GEFÜHRTE UND INTUITIVE KONFIGURATION

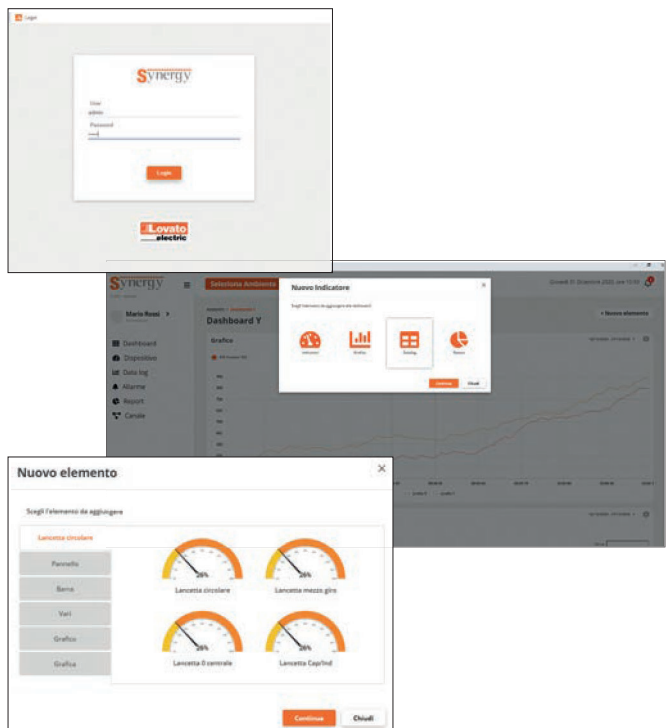
Die Programmierung von **Synergy** erfordert keine besonderen Informatikkenntnisse. Einfache, intuitive Benutzeroberflächen erleichtern die Konfiguration der Netzwerke, der Geräte, der Grafiken, Datenlogger und Trenddarstellungen.

MULTICLIENT-SERVER-SYSTEM

Der Aufbau und die Applikationen von **Synergy** basieren auf relationalen Datenbanken MS SQL.

Die Software **Synergy** ist mit den gängigen Webbrowsern kompatibel.

Dank dieser Eigenschaften ist **Synergy** eine extrem vielseitige Software, die über Intranet, VPN oder Internet gleichzeitig von einer hohen Anzahl von Benutzern/ Arbeitsplätzen aufgerufen werden kann.



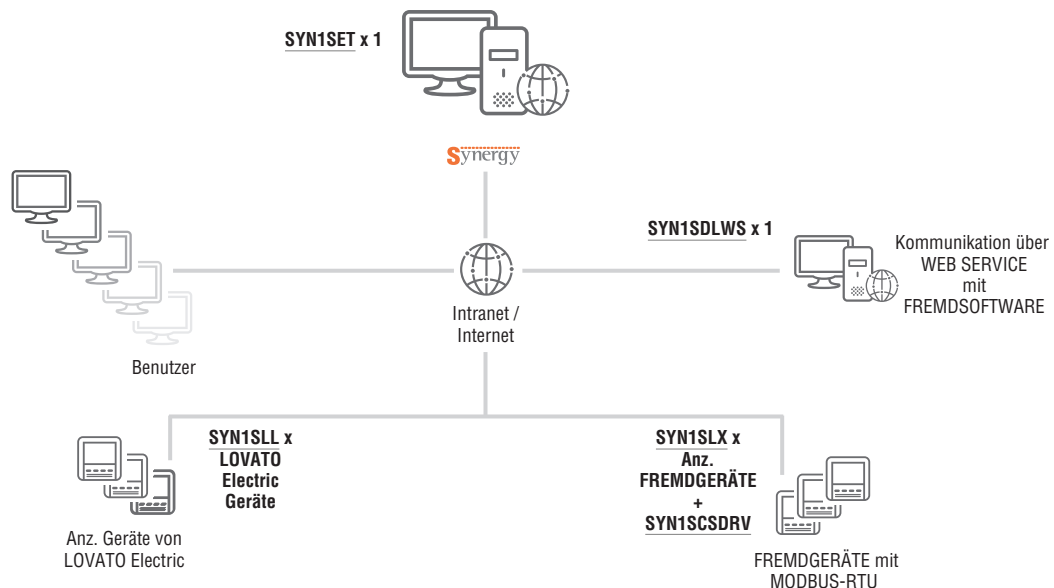
NÄHERE INFORMATIONEN

Für nähere Informationen zur Software besuchen Sie bitte die Website
<http://em.LovatoElectric.de>

Software Synergy

Bestellbezeichnung	Beschreibung	Details	Lieferumfang/Kosten
Software			
SYN2SET	Synergy Überwachungs- und Energiemanagement-Software	Webbasierte Überwachungs- und Energiemanagement-Software für Windows-Betriebssystem	Dauerlizenz
Lizenzen			
SYN2SLL	Synergy Lizenz für LOVATO Electric-Gerät	Freischaltung der Überwachungsfunktion für einzelnes LOVATO Electric-Gerät, das über Modbus-Kommunikationsschnittstelle verfügt.	Dauerlizenz für einzelnes Gerät
SYN2SLX	Synergy Lizenz für Fremdgerät	Freischaltung der Überwachungsfunktion für ein einzelnes Fremdgerät, das über Modbus-Kommunikationsschnittstelle verfügt.	Dauerlizenz für einzelnes Gerät
SYN2SDLWS	Lizenz für den Zugriff auf die Datenbank von Synergy	Freischaltung des Zugriffs über Web-API, auf die MS SQL Datenbank von Synergy durch Fremdsoftware	Dauerlizenz
SYN2SLM	Lizenz für den Zugriff auf die Updates von Synergy	Freischaltung der Updates von Synergy (Kompatibilität mit den neuen Betriebssystemen und neue Funktionen oder Verbesserungen) für ein einzelnes Gerät von LOVATO Electric oder Fremdgerät	Lizenz für Jahresabonnement für einzelnes Gerät
SYN2UPG	Update auf Synergy2	Update auf Synergy Ver. 2	Dauerlizenz für einzelnes Gerät
Technischer Service			
SYN2SCS00	Technischer Support für Synergy	Support für Synergy je nach den Anforderungen des Kunden	Stundentarif
SYN2SCS11	Inbetriebnahme von Synergy beim Kunden	Support für Synergy vor Ort einschließlich: – Überprüfung der Konfiguration der Geräte – Installation von SYN2SET auf dem PC des Kunden – Überprüfung der Kommunikation Synergy /Gerät – Konfiguration von Synergy anhand der Bedürfnisse des Kunden – Reise-, Verpflegungs- und Übernachtungskosten und der für die oben aufgeführten Tätigkeiten notwendigen Arbeitsstunden	Kosten für Einsatz
SYN2SCSDRV	Synergy Treiberentwicklung für Fremdgerät	Support für Synergy für die Entwicklung des Treibers zur Kommunikation zwischen Synergy und FREMDGERÄTEN für max. 5 Messungen nach Überprüfung der Machbarkeit durch den LOVATO Electric-Service	Kosten für Treiber
SYN2TRAINING	Kurs für die Verwendung von Synergy	Einführung in das Thema Energiemanagement; Messgeräte: Angebotspalette und Auswahlkriterien mit Darstellung anhand eines Beispielfalls; Wichtigste Eigenschaften der Software Synergy für die Überwachung: Architektur und Zugriffe, Kanäle, Instrumente, Grafiken, Datenlogger, Seiten und Benutzer, Praktische Übungen; Für mehr Details besuchen Sie bitte den Abschnitt EVENTS auf der Website www.LovatoElectric.de	In der Angebotsphase zu vereinbaren

Beispiel:





Synergy Cloud ist ein Abonnement-Service, der die Überwachung und Steuerung von Anlagen über den Cloud-Server von LOVATO Electric gestattet. Der Zugriff ist von einem beliebigen Computer oder Mobilgerät aus über die gängigsten Webbrowser möglich. Die Funktionen der Software **Synergy** Cloud entsprechen jenen, die bei der lokalen Installation von **Synergy** zur Verfügung stehen, jedoch ohne zusätzliche Software installieren und ohne über einen dedizierten Server in der eigenen Firma verfügen zu müssen.

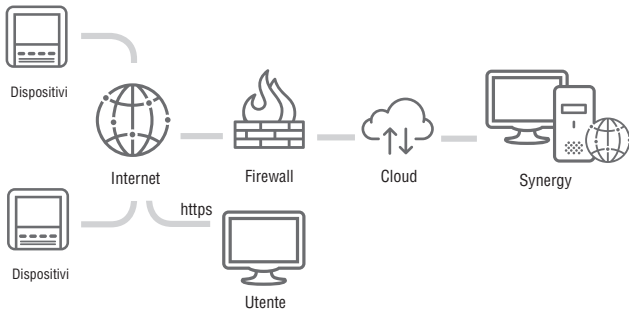
So lassen sich Anschaffungs-, Konfigurations- und Wartungskosten für die für die Energieüberwachung nötige Hardware und Software sparen.

Die Feldgeräte senden die Überwachungsdaten an das Datenlogger-Gateway (EXCGLA01), das sie sammelt und auf einem integrierten Webserver darstellt. Über **Synergy** Cloud sind die Fernanzeige der überwachten Momentanwerte, die Meldung eventueller Alarme per Mail und die Ausführung von Befehlen möglich (Lizenz SYN2CLRW). Durch die entsprechende Freischaltung für Überwachung und Energiemanagement (Lizenz SYN2CLL) kann **Synergy** Cloud die vom Datenlogger-Gateway gesammelten Daten über (kabelgebundenes oder kabelloses) Internet empfangen, sodass sie archiviert, bearbeitet und grafisch dargestellt werden können.

Weitere Details zu Synergy Cloud stehen auf der Website <http://em.LovatoElectric.de/> zur Verfügung.

● SICHERHEIT

Die Sicherheit der Daten wird durch die HTTPS-Verschlüsselung mit Zertifikat zwischen dem Server und dem PC des Kunden, durch das tägliche Backup der erfassten Daten sowie durch die Firewall der letzten Generation für den Zugriff auf den Server garantiert.



● EIGENSCHAFTEN

- Extrem intuitive Benutzeroberfläche: Es ist kein besonderer, technischer Background nötig
- Zugriffsmöglichkeit auf die Daten von jedem beliebigen Ort der Welt dank Internet
- Erfassung der Daten von vielen verschiedenen Geräten, die sich auch an unterschiedlichen Orten befinden können
- Einfache, übersichtliche Berichterstattung über alle Energiedaten
- Keine Investitionen in Software, Datenbanken und Server
- Höchste Sicherheit der Daten dank HTTPS und täglichem Backup
- Automatische Updates inbegriffen
- Kostengünstiges Abonnement

Bestell-bezeichnung	Beschreibung	Details	Lieferumfang/Kosten
Lizenzen			
SYN2CLRW	Synergy Cloud Lizenz für Fernanzeige der Daten	Freischaltung der Fernanzeigefunktionen nur für die Momentandaten, der Alarmerstellung und Mitteilung per E-Mail sowie der Ausführung von Befehlen für ein einzelnes LOVATO Electric-Gerät, das über EXCGLA01 oder EXCM4G01 mit dem Internet verbunden ist	Lizenz für Jahresabonnement (365 Tage) für einzelnes Gerät
SYN2CLL	Synergy Cloud Lizenz für LOVATO Electric-Gerät	Freischaltung der Funktionen für Überwachung, Energiemanagement und Historiedaten für ein einzelnes LOVATO Electric-Gerät, das über Modbus-Kommunikationsschnittstelle verfügt.	Lizenz für Jahresabonnement (365 Tage) für einzelnes Gerät
SYN2CLX	Synergy Cloud Lizenz für Fremdgeräte	Freischaltung der Funktionen für Überwachung, Energiemanagement und Historiedaten für ein einzelnes Fremdgerät, das über eine Modbus-Kommunikationsschnittstelle verfügt	Lizenz für Jahresabonnement (365 Tage) für einzelnes Gerät
SYN2CDLWS	Lizenz für den Zugriff auf die Datenbank von Synergy	Freischaltung des Zugriffs, über Web-API, auf die MS SQL Datenbank von Synergy durch Fremdsoftware	Lizenz für Jahresabonnement (365 Tage)
Technischer Service			
SYN2SCS00	Technischer Support für Synergy	Support für Synergy je nach den Anforderungen des Kunden	Stundentarif
SYN2SCS11	Inbetriebnahme von Synergy beim Kunden	Support für Synergy vor Ort einschließlich: - Überprüfung der Konfiguration der Geräte - Überprüfung der Kommunikation Synergy / Geräte - Konfiguration von Synergy anhand der Bedürfnisse des Kunden - Reise-, Verpflegungs- und Übernachtungskosten und der für die oben aufgeführten Tätigkeiten notwendigen Arbeitsstunden	Kosten für Einsatz
SYN2SCSDRV	Synergy Treiberentwicklung für FREMDGERÄTE	Support für Synergy für die Entwicklung des Treibers zur Kommunikation zwischen Synergy und FREMDGERÄTEN für max. 5 Messungen nach Überprüfung der Machbarkeit durch den LOVATO Electric-Service	Kosten für Treiber
SYN2TRAINING	Kurs für die Verwendung von Synergy	Einführung in das Thema Energiemanagement; Messgeräte: Angebotspalette und Auswahlkriterien mit Darstellung anhand eines Beispielfalls; Wichtigste Eigenschaften der Software Synergy für die Überwachung: Architektur und Zugriffe, Kanäle, Instrumente, Grafiken, Datenlogger, Seiten und Benutzer; Praktische Übungen; Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an: siehe erste Seite im Katalog	In der Angebotsphase zu vereinbaren

Für jedes überwachte Gerät ist ein festgelegter Satz von Größen mit einem bestimmten Zeitintervall für den Online-Zugriff auf die Daten erhältlich.

Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an: siehe erste Seite im Katalog

Xpress

Xpress ist eine Konfigurations- und Fernsteuerungssoftware, über die alle mit Kommunikationsschnittstelle ausgestatteten LOVATO Electric-Geräte der letzten Generation verfügen. Sie kann unter Windows installiert werden und ist in der Lage, eine Einzelverbindung (jeweils ein Knotenpunkt) zu den LOVATO Electric-Geräte herzustellen.

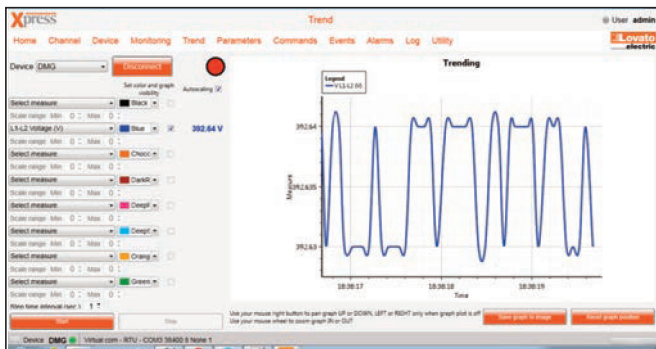
- Unterstützt die Verbindung über CX01 (USB), CX02 (WLAN), USB, RS232, RS485, Ethernet und Modem
- Konfiguration der Geräte:
 - Einstellung der Parameter
 - Verwaltung der Projektdateien
- Firmware-Update der Geräte (über CX01)
- Fernsteuerung:
 - Überwachung der wichtigsten Messungen
 - Trenddarstellungen der Messungen
 - Senden von Befehlen an die Geräte
- Lesen des Alarm- und Ereignisspeichers
- Verwaltung der Speichermodule EXP1030, EXM1030

Für die Liste der mit Xpress kompatiblen Sie sich bitte an: siehe erste Seite im Katalog

Xpress kann über die Bestellbezeichnung SYN1XP00 bestellt oder kostenlos heruntergeladen werden unter: www.LovatoElectric.it/xpressdownload.aspx

● FERNANZEIGE

Die Messungen des verbundenen Geräts sind für eine einfache Suche des gewünschten Werts in mehreren spezifischen Menüs enthalten und werden grafisch dargestellt. Es können außerdem die Trends der Messungen verfolgt werden.



● PARAMETER

Die Punkte des Setup-Menüs und die auf dem verbundenen Gerät vorhandenen Parameter werden in der Software repliziert, damit der Benutzer eine ihm vertraute Umgebung vorfindet. Gegenüber den Werkseinstellungen geänderte Parameter werden farbig hervorgehoben.

Die Parameter können in einer Datei gespeichert und für spätere Installationen abgerufen oder verarbeitet werden, um ein anschließend zu sendendes Projekt vorzubereiten. Das Gerät muss für diese Vorgänge nicht unbedingt angeschlossen sein.

● EREIGNISSE

Verfügt das verbundene Gerät über einen Ereignisspeicher, kann die komplette Liste heruntergeladen und anschließend in einer externen Textdatei oder Excel-Tabelle gespeichert werden.

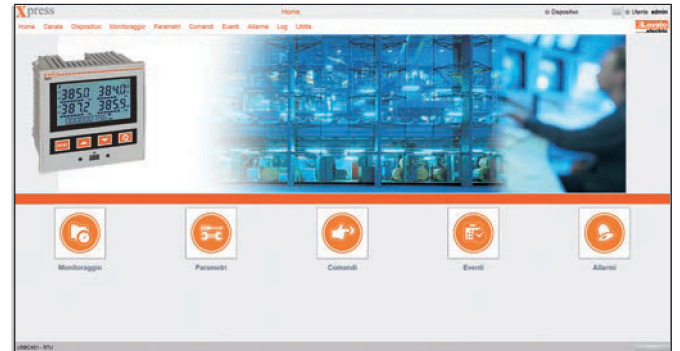
● VERWALTUNG DES DATENLOGGERS

Xpress kann für die Konfiguration und Verwaltung der Speichermodule EXP1030 oder EXM1030 verwendet werden, um Tabellen mit der Historie der vom Benutzer ausgewählten Messungen zu erstellen.

Die Software erlaubt, Folgendes einzustellen:

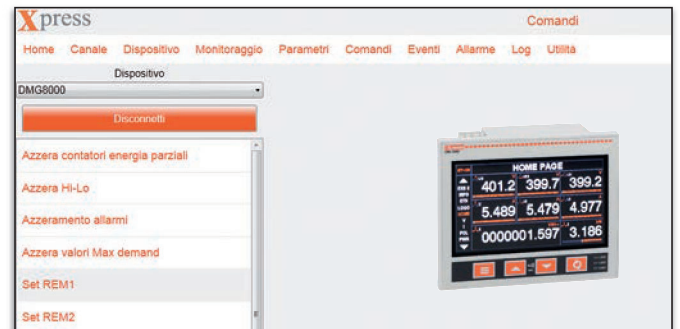
- die Messungen, die abgetastet werden sollen
- die Abtastzeit
- das Ereignis, das den Beginn und das Ende der Abtastung markiert
- die Methode zum Füllen des Speichers (FIFO-Prinzip oder Stopp bei vollem Speicher)

Die erfassten Daten können in grafischen Darstellungen angezeigt und in Textdateien oder Excel-Tabellen exportiert werden.



● BEFEHLE

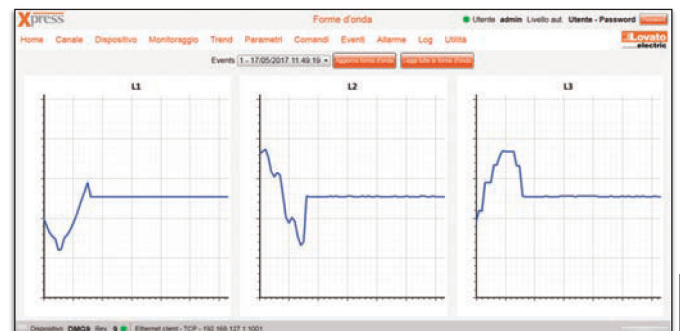
An das verbundene Gerät können Befehle gesendet werden, um Ausgänge zu aktivieren sowie Energieverbrauchs- oder Betriebsstundenzähler für die Wartung zurückzusetzen.



Parameter	Value
P01.01	1000 A
P01.02	1A
P01.03	AUT V
P01.04	OFF
P01.05	150 V
P01.06	100 V

● ALARME

Die im verbundenen Gerät anstehenden Alarme können in der Software angezeigt werden, um die vollständige Liste der festgestellten Störungen übersichtlich auf einer einzigen Seite zu sehen.



App
Sami1



Allgemeine Eigenschaften

Die Konfiguration und die Wartungstätigkeiten (die oft in schwer zugänglichen und/ oder unbequemen Umgebungen durchzuführen sind) sind jetzt bei allen LOVATO Electric-Geräte, die über eine mit dem Gerät CX02 kompatible Kommunikationsschnittstelle auf der Vorderseite verfügen, weitaus einfacher. Denn es ist die Verbindung über die LOVATO **Sami1** möglich, die für Tablet-PC und Smartphone mit Android- oder iOS-Betriebssystem zur Verfügung steht, sodass der Anschluss eines Computers und der entsprechenden Kabel nicht mehr nötig ist, um die Konfiguration zu ändern, Parameter einzustellen, etc. Die App bietet die Möglichkeit, eine Datei mit der vollständigen, zuvor gespeicherten Programmierung zu laden, Befehle zu senden und die von den LOVATO Electric-Geräte abgelesenen Größen zu überprüfen. Die im Speicher der Geräte enthaltenen Ereignisse können angezeigt und in einer Textdatei gespeichert werden, um sie dann per E-Mail zu versenden.

Die **Sami1** App kann kostenlos aus dem Google Play Store oder App Store heruntergeladen werden.

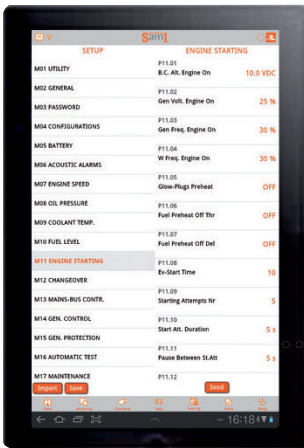


Aktualisierung des Treibers

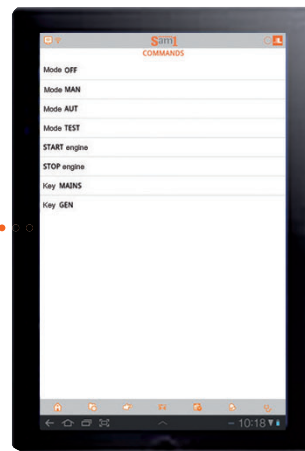


Senden von E-Mails (Ereignisse, Parameter)

PARAMETER EINSTELLEN



BEFEHLE SENDEN



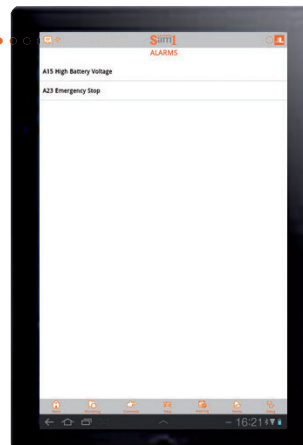
EREIGNISSE ABLESEN



MESSUNGEN ABLESEN



ALARME ABLESEN



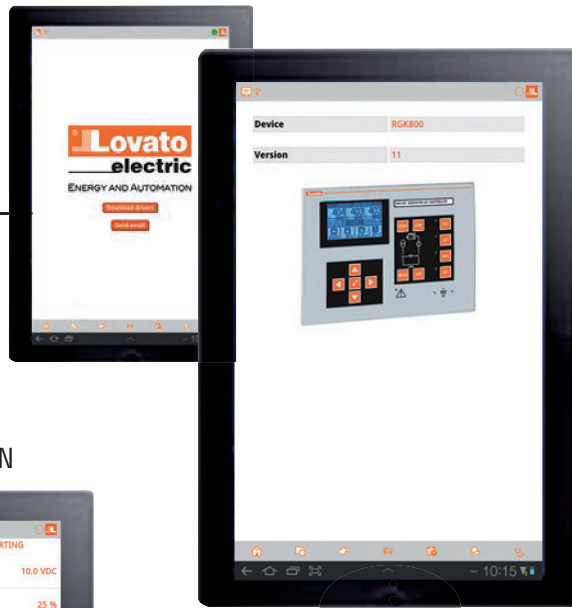
App

NFC

Aktualisierung des Treibers



Senden von E-Mails (Parameter)



Allgemeine Eigenschaften

Bei einigen Geräten von LOVATO Electric können die Parameter mit Hilfe der drahtlosen NFC-Technologie über Tablet-PC und Smartphone programmiert werden. Wird das Display eines Smartphones oder Tablet-PCs (mit aktiver NFC-Verbindung) in die Nähe eines LOVATO Electric-Geräts gehalten, wird die LOVATO **NFC** App gestartet und das verbundene Gerät automatisch erkannt. Die Parameter können eingestellt werden, ohne dass die Versorgung des LOVATO Electric-Geräts nötig ist. Die App erlaubt:

- die Parameter des verbundenen Geräts einzustellen
- die Parameter in einer Datei zu speichern und per E-Mail zu senden
- eine zuvor gespeicherte Parameterdatei zu laden
- eine einfache, schnelle und intuitive Programmierung
- hohe Genauigkeit, Präzision und Wiederholbarkeit der Einstellungen

Die App kann kostenlos aus dem Google Play Store und App Store heruntergeladen werden.



PARAMETER EINSTELLEN

